

## ARABAKO FORU ALDUNDIA DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

### Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

#### Araugintzako Foru Dekretuak

4.442

**46/2006 FORU DEKRETUA**, uztailaren 4ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez aldatu egiten da 2006an mezenasgorako lehentasuna izango duten jardueri edo programei buruzko otsailaren 7ko 5/2006 Foru Dekretua.

Irabazteko xederik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga pizgarrii buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Araua onartu ondoren, beste araudi berri bat ezarri da sektore pribatuak mezenasgorako lehentasuna duten jarduera eta programen finantzaketan izango duen parte-hartzea erregulatzeko.

Hain zuzen, Foru Arau horren 29. artikulua 1. paragrafoan adierazten denez, Arabako Foru Aldundiak foru arau horrek aipatzen dituen interes orokorren eremuan mezenasgorako lehentasuna izango duten jarduera eta programen zerrenda bat zehaztuko du ekitaldi bakoitzerako.

Horren ondorioz, orain dela gutxi onartu da otsailaren 7ko 5/2006 Foru Dekretua, 2006an mezenasgorako lehentasuna izango duten jarduera edo programak zehazten dituena.

Aurrekoa gorabehera, 2006an mezenasgorako lehentasuna izango duen beste jarduera batzuk sartu beharra ikusi da; hori dela-eta, otsailaren 7ko Foru Dekretuaren 2. artikulua aldatu egin beharko da.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak horri buruz emandako txostena ikusi da.

Horregatik guztiagatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuaren proposamenez, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran aztertu ondoren, hau,

#### XEDATU DUT:

**Artikulu bakarra.**- 2006an mezenasgorako lehentasuna izango duten jarduera programak zehazten dituen otsailaren 7ko 5/2006 Foru Dekretua aldatzea.

**Bat.** 2. artikuluari t), u) eta v) idatz-zatiak eranstean zaizkio. Hona horiek:

"t) Aiala kantzilerraren VI. mendeurrena ospatzeko ekitaldi-erakundeak, Arabako Foru Aldundiari emandako kopuruak."

"u) "Santa María del Yermo" monumentu multzoan txertatzen den Santa Luzia elizaren birgaitze osoa egiteko, Gasteizko Gotzaindegiari emandako kopuruak".

"v) Vitoria-Gasteizko Europar Zine Berrien Jaialdia" egiteko, Vitoria-Gasteizko Udalari emandako kopuruak."

**Bi.** 2. artikulua 3. idatz-zatiak idazketa berria ematen zaio. Honela geratuko da idatzita:

"Hiru. Cervantes Institutuak sare telematiko, teknologia berri eta beste zenbait ikus-entzunezko baliabideen bitartez Espainiako hizkuntza eta kultura sustatzeko eta zabaltzeko egindakoak, bai eta Kixote Mantxakoa obraren argitalpenaren laugarren mendeurrena ospatzeko egindakoak ere."

**Hiru.** 2. artikuluko laugarren idatz-zati berri bat gehitzen da. Honela geratuko da idatzita:

"Lau. EXPO Zaragoza 2008 egiten laguntzeko egindakoak, Estatuko 2006ko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 29ko 30/2005 Legeko berrogeita hamaseigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren arabera.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko uztailaren 4a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBÁ.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

### Disposiciones y Resoluciones Administrativas

#### Decretos Forales Normativos

4.442

**DECRETO FORAL 46/2006**, del Consejo de Diputados de 4 de julio, que modifica el Decreto Foral 5/2006, de 7 de febrero, sobre actividades o programas prioritarios de mecenazgo para el ejercicio 2006.

Tras la aprobación de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo, se establece un nuevo marco normativo sobre la participación del sector privado en la financiación de actividades o programas prioritarios de mecenazgo.

En concreto, el apartado 1 del artículo 29 de la citada Norma Foral señala que la Diputación Foral de Álava establecerá, para cada ejercicio, una relación de actividades o programas prioritarios de mecenazgo en el ámbito de los fines de interés general a que se refiere dicha Norma Foral.

Como consecuencia de ello, en fechas recientes se ha aprobado el Decreto Foral 5/2006, de 7 de febrero, que determina las actividades o programas prioritarios de mecenazgo para el ejercicio 2006.

No obstante lo anterior, se considera necesario incluir nuevas actividades prioritarias de mecenazgo para el ejercicio 2006, y para ello se modifica el artículo 2 del Decreto Foral 5/2006, de 7 de febrero.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

#### DISPONGO:

**Artículo Único.**- Modificación del Decreto Foral 5/2006, de 7 de febrero, que determina las actividades o programas prioritarios de mecenazgo para el ejercicio 2006.

**Uno.** Se añaden tres nuevas letras t), u) y v) al artículo 2 quedando redactadas de la siguiente manera:

"t) Cantidades entregadas a la Diputación Foral de Álava para ser destinadas por ésta a los Actos Conmemorativos del VI Centenario del Canciller Ayala."

"u) Cantidades entregadas al Obispado de Álava, para la rehabilitación integral de la Iglesia de Santa Lucía, integrada en el Conjunto Monumental "Santa María del Yermo"."

"v) Cantidades entregadas al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para ser destinadas por éste a la celebración del "Festival de Nuevo Cine Europeo de Vitoria-Gasteiz"."

**Dos.** Se da nueva redacción al apartado Tres del artículo 2 quedando redactado del siguiente modo:

"Tres. Las llevadas a cabo por el Instituto Cervantes para la promoción y difusión de la lengua española y de la cultura mediante redes telemáticas, nuevas tecnologías y otros medios audiovisuales, así como la conmemoración del cuarto centenario de la publicación de la obra Don Quijote de la Mancha."

**Tres.** Se añade un nuevo apartado Cuatro al artículo 2 quedando redactado del siguiente modo:

"Cuatro. Las llevadas a cabo para el apoyo a la celebración de EXPO Zaragoza 2008, según lo dispuesto en la Disposición Adicional Quincuagésima Sexta de la Ley 30/2005, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2006."

Vitoria-Gasteiz, a 4 de julio de 2006.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBÁ.- El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

## Foru Aginduak

## OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

4.581

**366/2006 FORU AGINDUA**, uztailaren 10ekoa, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuarena, E 22/2004-España estatu laguntza dela eta, Europako Batzordeak 2006ko martxoaren 22ko Erabakian oinarrituta, Sozietateen gaineko Zergan esportatzeko jardunarengatik aplikatu daitezkeen kenkarietara ezarritako mugei buruzkoa.

E 22/2004-España estatu laguntza dela eta Europako Batzordeak, 2006ko martxoaren 22ko C (2006) 444 azken Erabakiaren bidez, Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren 43. artikulua (esportatzeko jardunarengatik aplikatu daitezkeen kenkariak) Europako Batasuneko Itunaren 87.1 artikulua xedatutakoarekiko abantaila ematen duela deritzo, zeren eta onuradunak beren enpresa jardunean jasan beharreko zergetatik libratzen baititu. Beraz, laguntza horiek estatu laguntzak dira eta, ondorioz, ez dira bateragarriak merkatu bakarrarekin, lehiari eta estatu kideen arteko trukeei eragiten baitie.

Hausnarketa horiekin bukatzeko, Europako Batzordeak xedatzen du onar daitezela beharrezko erabakiak Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arau Europako Batasuneko Itunaren 88.1 artikulua xedatutakora ahalik eta zuzenen egokitzeko. Erabakiaren 66. atalari jarraituz, hona horretarako zer egin beharko den:

"a) Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauak 43. artikulua (esportazio jardunarengatik aplikatu daitezkeen kenkariak) xedatutako kuota osoaren kenkaria (...) apurka-apurka kenduz joan, harik eta 2011ko urtarrilaren 1ean erabat desagerrarazi arte. Horretarako 2007tik 2010era (biak barne) urtero ehuneko hogeitaz murriztuko da. Horiek horrela, 2011ko urtarrilaren 1erako desagertuta egongo da kuota osoa.

(...)

b) Esportazioetarako, esportazioekin zerikusia duten jardunetarako edo kanpotik ekarritakoei aurre egin eta bertako gaiak bultzatzeko ematen diren laguntza guztiekin berehala amaitu. Batez ere, ondoko laguntzeekin amaitu: esportatutako kantitateari eta horien banaketa sarean antolatuta eta ustiatzeari lotutakoekin eta Batzordearen 69/2001 eta 70/2001 arautegiek esportazioarekin zerikusirik duten jardunei lotutako gastu orokorrekin. Arautegi horiek, hurrenez hurren, "minimi" enpresetarako eta enpresa txiki eta ertainetarako estatu laguntzak arautzen dituzte, MMEren arauarekin bat etorritik, Europako Batasunaren konpromisoekin egon daitezkeen zernahi bateraezintasun saihesteko;

(...)"

Lehen aipatutako 66. ataleko a) letran jasotako eta batasuneko agintarietara emandako aholkua betez, Sozietateen gaineko Zergaren aldatzeko bidez egingo da. Aldaketa horren nondik norakoaren aurreproiektua egun ari dira egiten Arabako Foru Aldundiko zerbitzu teknikoak.

Bigarren eskaera asetzeak zenbait zalantza sortzen ditu. Horiek argitzeko, batetik, Arabako Lurralde Historikoko zerga araudian xedatutako zerga pizgarrien balioespena egin beharko da eta, bestetik, horiek aplikatzean nola jokatu erabaki beharko da aurrerantzean estatu laguntzat har ez daitezken, zeren eta laguntza horiek ez baitira bateragarriak batasuneko legeekin.

Testuinguru horrek ezinbesteko egiten du foru agindu hau. Foru agindu honek esportazio jardunarengatik aplikatu daitezkeen kenkariak zein egoeratan murriztu behar diren zehaztea du helburu, Europako Batzordeak Batasuneko merkatuen artean antzeman dituen aldeak aurrerantzean gerta ez daitezken.

Horregatik guztiagatik, dagozkidan ahalmenak baliatuz, ondoko

## XEDATU DUT:

Lehenengo.- Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Aginduak xedatutakoarekin bat etorritik, esportazio jardunarengatik ondoko kenkariak onartzea:

## Órdenes Forales

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

4.581

**ORDEN FORAL 366/2006**, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, de 10 de julio, sobre limitaciones a la aplicación de la deducción por actividades de exportación en el Impuesto sobre Sociedades a partir de la decisión de la Comisión Europea de 22 de marzo de 2006, en relación con la Ayuda de Estado número E 22/2004-España.

La Comisión Europea, mediante Decisión C (2006) 444 final, de 22 de marzo de 2006, adoptada en el asunto Ayuda de Estado número E 22/2004-España, ha considerado que el artículo 43 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, bajo la rúbrica deducción por actividades de exportación, ofrece una ventaja con arreglo al artículo 87, apartado 1, del Tratado de la Comunidad Europea, al liberar a sus beneficiarios de cargas fiscales que normalmente soportarían en el curso de sus actividades empresariales y tiene, por tanto, la consideración de ayuda de Estado no compatible con el mercado común en la medida en que puede afectar a la competencia y los intercambios entre Estados miembros.

Como conclusión a estas reflexiones, la Comisión Europea dispone que se adopten las decisiones necesarias para hacer efectivas las medidas apropiadas que recomienda como mejor forma de adecuar la norma del Impuesto sobre Sociedades antes referida a las prescripciones del artículo 88, apartado 1, del Tratado de la Comunidad Europea, que deberán consistir, según el párrafo 66 de la decisión, en:

"a) Eliminar gradualmente la deducción de la cuota íntegra establecida por el artículo 43 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades titulado "Deducción por actividades de exportación" (...), en un plazo de eliminación gradual que finalice el 1 de enero de 2011, mediante una reducción lineal del 20 por 100 anual del tipo de la deducción de la cuota íntegra, empezando en el ejercicio 2007 y terminando en el ejercicio 2010; la deducción de la cuota íntegra se habrá extinguido el 1 de enero de 2011.

(...)

b) Poner fin con efecto inmediato a todas las ayudas a la exportación, o que primen a los productos nacionales en detrimento de los importados, o las ayudas a actividades relacionadas con la exportación, especialmente las ayudas directamente vinculadas a las cantidades exportadas, al establecimiento y la explotación de una red de distribución o a otros gastos corrientes vinculados a las actividades relacionadas con la exportación en el sentido de los citados Reglamentos de la Comisión número 69/2001 y número 70/2001, relativos a la aplicación de las ayudas estatales a las ayudas "de minimis" y a las pequeñas y medianas empresas, respectivamente, con el fin de suprimir cualquier posible incompatibilidad con los compromisos de la UE con arreglo a las normas de la OMC;

(...)"

El cumplimiento de la recomendación efectuada por las autoridades comunitarias contenida en la letra a) del párrafo 66 anteriormente reproducida se producirá a través de la reforma del Impuesto sobre Sociedades, cuyo Anteproyecto está siendo elaborado en estos momentos por los servicios técnicos de la Hacienda Foral de Álava.

La debida satisfacción del segundo requerimiento plantea algunas dudas cuya aclaración requiere valorar el alcance de los incentivos fiscales previstos por la normativa tributaria del Territorio Histórico de Álava y la forma de proceder a su aplicación práctica para que dejen de producir los efectos que han conducido a su calificación como ayuda de Estado incompatible con el Derecho Comunitario.

En este contexto se ha considerado oportuno dictar la presente Orden Foral, cuyo objeto consiste en determinar los supuestos en que se debe restringir la aplicación de la deducción por actividades de exportación para que deje de producir las distorsiones en el funcionamiento del mercado común detectados por la Comisión Europea.

En su virtud, en uso de las atribuciones y facultades que me corresponden,

## DISPONGO:

Primero.- De acuerdo con el artículo 43 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, la deducción por actividades de exportación procede en los siguientes términos: